

Խմբ. — Մուրատեան Վարժարանի շա-
հաճ յաղթանակը՝ իր առաջին հունձքին մէջ,
և մենաշնորհը՝ ի նպաստ հայ լեզուին . 257

Հայկական հեմարան

Ֆերահեան Հ. Ս. — Բուսաբանական
դիտողութիւններ (շար.) . 262

Խմբ. (հր.) — Յովհ. Եփեսացի (եպս.)
Եկեղեցական պատմութիւն . 266

Առարկետ. — Թափաղուլաք (ստուգաբա-
նութիւն) . 274

Գ. Սարգ. Արշակեան. — Պատարկներ
լուսածիր շաբաթացեալ վանքերէն . 300

Մուրատեան Մկրտիչ քահանայ. — Աբո
Մրտո . 304

Երեցեան Մ. — Հայ դրամագիտութեան
համար . 312

Լեզուագիտական

Փէլիկեան Հ. Եղիա. — Աշխարհաբարի
հարցեր . 277

Գրական

Վանատուր. — Ժամացոյցը (քերթ.) . 275

Արսէն Երկար. — Զարթում » . 276

Արսէն-Պեղաս. — Ամառ օրեր » . 306

Գրախօսական

Քիչրտեան Յ. — Oriental Art (Ce-
ramics, Fabrics, Carpets), by R. Koech-
lin and G. Migeon . 307

Թատրոն

Երեւեան Արամ. — Ռուսահայ թատրո-
նի պատմութիւնը . 289

Գիտական

Զ. — Տիկին Մարիամ Քիւրի . 310

Հայկական մամուլ

Փ. Հ. Ե. — Հանդէս հանդիսից . 284

Ազգային Քրոնիկ

Ամսվերջի հանդիսներ Մխիթարեան վար-
ժարաններուն մէջ . 314

Թ. Եփրեմեան. — Մուրատեան — ի Սեւր
Խմբ. — Մուրատ-Ռափայէլեան — ի Վենետիկ
Կ. Թ. — Մխիթ. վարժարան — Երուսաղէմ

Զանազան

Խմբ. — Թէրզեան ընտանեաց պատմական
ալբումը . 309

Réd. — Le succès du Collège Armé-
nien S. Moorat dans les examens du
baccalauréat.

— Décret du Ministère de l'Educa-
tion Nationale: La langue arménienne
langue facultative complémentaire. . 257

Académie Arménienne

Férahian P. E. — Considérations phi-
lologiques pour les mots des plantes . 262

Réd. — «Histoire ecclésiastique» de
Jean d'Ephèse (fragments traduits). . 266

Aterpet. — Tapadolak . 274

Mgr. K. Arslanian. — Mémoires des
couvents arméniens. . 300

Mouradian Prêtre M. — Apo Merdo . 304

Eretzian M. — Pour la numismatique
arménienne . 312

Linguistique

Pailchikian P. E. — Etudes sur la
langue arménienne moderne . 277

Littérature

Vanadour. — L'horloge (de Mme.
Pompadour) (poésie) . 275

Arsène-Yergat. — Reveil (poésie) . 276

Arsène Pégas. — Jours d'été . 306

Recensions

Kurdian H. — Oriental Art (Cera-
mics, Fabrics, Carpets), by R. Koechlin
and G. Migeon . 307

Théâtre

Erémian Aram. — Histoire du thé-
âtre des Arméniens en Russie . 289

Science

Tch. — Mme. Curie . 310

Presse Arménienne

P. P. E. — Revue des Revues. . 284

Chronique Arménienne

Fêtes du fin d'année dans les Collèges
Mekhitharistes . 314

Réd. — Collège Arménien M. — Ra-
phaël (à Venise).

T. Yoroïan. — Collège Arménien
S. Moorat (à Sèvres - Paris).

G. T. — Collège Mékhithariste (à Jé-
rusalem).

Divers

Réd. — L'Album historique de la Fa-
mille Tersian . 309

ԲԱԶՄԱՎԵՊ

ՀԱՆԴԻՍԱՐԱՆ

ՌԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ — ԳՐԱԿԱՆ — ԳԻՏԱԿԱՆ — ՐԱՐՈՑԱԿԱՆ

1843-1934

ՀԱՏ. Ղ.Ր. ՌՅԶԳ-ՌՅԶԳ

ՎԵՆԵՏԻԿ Ս. ՂԱԶԱՐ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՃԵՄԱՐԱՆ

ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ

ՇԱՀԱԾ ՅԱՂԹԱՆԱԿԸ ԻՐ ԱՌԱՋԻՆ ՀՈՒՆՁՔԻՆ ՄԷՋ,
ԵՒ ՄԵՆԱՇՆՈՐՀԸ Ի ՆՊԱՍՏ ՀԱՅ ԼԵՋՈՒԻՆ

ՎԵՅ տարի անցաւ այն պատմական օրէն՝ երբ Մխիթարեան Միաբանութիւնը
Սէնի սփերուն վրայ վերստին հիմնեց ազգային կրթութեան վառարան մը, ի գին մեծ
զոհողութիւններու, Մուրատեան վարժարանը:

Սնշուշտ կարելի չէ մոռնալ փառաբեղ անցեալը զոր ունեցաւ այդ հաստատու-
թիւնը — Թէեւ հազիւ 25ամեայ շրջանի մը մէջ ի Փարիզ — Լուի Ֆիլիփի եւ Նափոլէոն
Գ.ի օրով: Ո՛վ կրնայ առանց յարգանքի եւ պարծանքի յիշել Փորթուգալի, Սագրզի,
Մամուրեանի, Միլլըն Խանի, Պըյըգլեանի եւ անոնց նման պատկառելի անուններ՝ որոնք
հարազատ զաւակներն եղան այդ հաստատութեան եւ Թուրք պետութեան ու ամբողջ աշ-
խարհի մէջ գիտցան ներկայացնել հայ ցեղը՝ իր լաւագոյն եւ պատուաբեր ձիրքերով,
ուսումնական, գրական, գեղարուեստական, առեւտրական եւ քաղաքական կեանքի
զանազան ասպարէզներուն մէջ:

Մուրատեան վերածին վարժարանը իր կազմով, հոն Թափուած խղճամիտ աշխա-
տանքով՝ կարճ ժամանակի մէջ հմայք մը ստեղծեց իր շուրջը. վերսկսաւ հին օրերու
փառապանծ շրջանը՝ որուն ի տես հրճուեցան աննախանձ ու անկեղծ հայ սրտեր, իրա-
ւամբ նկատելով այդ հաստատութիւնը որպէս համազգային կեդրոն, միջնորդութիւն ուր
17

ՐԱԶՄ. ՅՈՒԼԻՍ-ՕԳՈՍՏՈՍ 1934